

**Sable**  
www.sable.co

E-mail:  
support@sable.co

MANUFACTURER  
Manufacturer: Shenzhen NearbyExpress Technology  
Development Co.,Ltd.  
Address: Floor 7, Building E, Galaxy World Phase II,  
Shenzhen, China

**Sable**

Model: SA-HF081  
Sable Air Mattress With Electric Air  
Pump  
User Guide

## Caution

- For camping or household use.
- When using the product, do not allow sand, gravel, or small objects entering the inflation and deflation ports.
- Do not use the product near hot objects, such as electric stove, oven to prevent melting.
- Air inside the air mattress may vary with the ambient temperature. Reinflate the air mattress if necessary.
- When camping, measure the dimensions of your tent before using the mattress for better alignment.

## Warning

1. The voltage used must be AC 110 – 120V for US/CA, AC 220V-240 for EU/UK, and AC 100V for Japanese specifications.
2. This is a high-volume low-pressure pump. It is intended to inflate / deflate this air mattress only. The pump is not designed for continuous use. Extended operation over 5 minutes can overheat and damage the pump.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
4. This appliance is for household and indoor use only. Don't use it outdoors!
5. The supply cord cannot be replaced. Stop using if the cord is damaged.
6. Be sure to let the appliance cool down before cleaning and unplug it from the wall socket.
7. To keep the appliance clean, wipe away the enclosure with a damp cloth and then dry it with another clean dry cloth. Never immerse the main body in water.
8. Do not immerse the pump, cord, or plug in water or other liquids to prevent electric shock.
9. Do not obstruct the inflation / deflation ports and keep them ventilated all the time.
10. For fast inflation and to shorten the pump working time, always use suitable nozzle to the size of the valve of the inflatable item.
11. Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use spate collection facilities.

## ⚠ WARNING



- This air mattress can melt or burn. Keep away from flames, heaters, and other hot objects.
- Do not smoke on the air mattress.



- Do not stand, walk or jump on the air mattress.
- Not a toy - Do not let children play with it to avoid falls or damages to the air mattress.



- To avoid damage, keep away from sharp objects.



- Risk of suffocation**  
Infants have suffocated on inflatable mattresses. Never place infants aged birth to 15 months to sleep on this inflatable air mattress.



- No pets on or near the air mattress



- This is not a life saving device  
It is not intended for use in water. It is not a flotation device or a water toy.



- Read the air mattress instructions thoroughly before use.

## 注意

- ・キャンプ或いは家庭用として使います。
- ・製品を利用する際、空気の入出力ポートから、砂や小石など小さなものが入らないよう注意してください。
- ・製品が溶けるのを避けるため、電気ストーブやオープンのような高熱になる物の近くで利用しないでください。
- ・気温変化によりマットレス内の空気は変化します。必要際には空気の入れ直しをしてください。
- ・キャンプ用の時、マットレスを設置する前にテントのサイズをお測りください。

## 警告

1. 使用電圧は、US / CAではAC 110～120V、EU / UKではAC 220V～240、日本ではAC 100V-(50/60Hz) コンセントのみで使用してください。
2. 本製品は低圧大容量ポンプで、エアベッドに空気を出し入れすることができます。また、ポンプの連続運転はしないでください。5分以上運転すると、過熱によりポンプが損傷する可能性があります。
3. 8歳以下の子供と、お体の不自由な方、精神または感覚に障害がある方、経験や知識が欠如する方は、安全にご使用いただくための責任を持っている方の指導または監督のない限り本製品を使用しないでください。清掃及びメンテナンスも、子どものみで行わないでください。
4. このエアベッドは、家庭用および屋内用です。室外で使用しないでください。
5. 電源コードは交換できません。コードが損傷した場合は、すぐに使用を中止してください。
6. お手入れの前に、コンセントからプラグを抜いて冷ましてください。
7. ポンプが汚れた場合は、湿った布で本体を拭き取り、清潔な乾いた布で拭いてください。本体を水に浸さないでください。
8. 感電防止のため、ポンプ、コード、プラグを水などの液体に浸さないでください。
9. 注入ポート/排出ポートを塞がずに常に換気してください。
10. 作業時間を短縮するため、適切なノズルを使用してください。
11. この製品は現地の規制に従って廃棄してください。

## 警告



・このマットレスは溶けたり燃えたりする恐れがあります。火やヒーター、または高温になるような物は避けてください。

・マットレスの上での喫煙はおやめください。



・エアーマットの上で立ったり、歩いたり、ジャンプしたりしないでください。

・玩具ではありません。落下による怪我やマットレスの損傷を招く恐れがありますので、子供が遊ぶことがないようにご注意ください。



・損傷を防ぐため、尖ったものを近づけないようご注意ください。



## 窒息の危険

乳児はマットレスで窒息する可能性があります。15ヶ月以下の乳児をエアーマットレスの上で寝かせることは絶対にしてしないでください。



・ペットをマットレスの上に乗せたり、近づかせたりすることはお避けください。

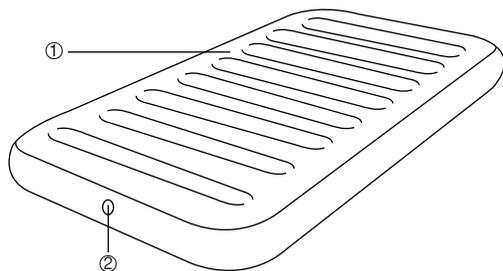


これは救命用具ではありません。水で利用するためにデザインされているものではありません。水に濡れたり、水で遊んだりしないでください。

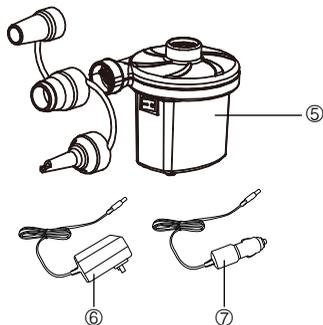
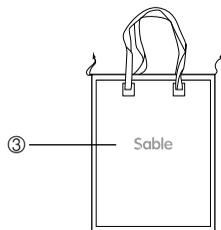


・ご利用前に、マットレスの説明書をよくお読みください。

## 内容物



(受け取った製品が実際の製品であることを前提とします)



1. Sable エアーマットレス
2. 安全バルブ
3. キャリーバッグ
4. 修理用パッチ
5. エアポンプ
6. アダプター
7. シガーライター

## 使い方

はじめに



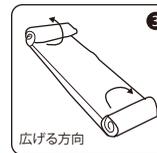
20℃より高い



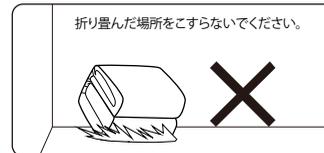
1時間待つ

エアーマットレスを広げます

エアーマットレスをキャリーバッグから出す



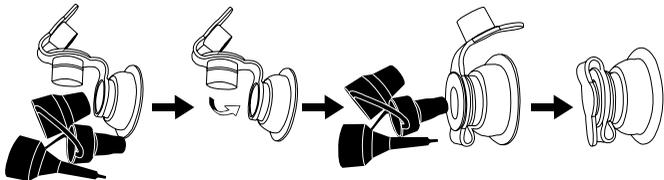
注意:



## エアーマットレスに空気を入れる

エアーマットレスを膨らませるときは、付属のエアポンプのみを使用してください。エアポンプの電源は、付属のアダプターまたはシガーライターで取ることができます。

1. ポンプの第1バルブに一番大きなノズルを差し込みます。エアーマットが成形されるまで空気を入れます。
2. 第1バルブの上の第2バルブにキャップをし、中間サイズのノズルを差し込みます。エアーマットが触って固くなるまで空気を入れます。
3. ポンプを止め、プラグにキャップをしたら、マットレスをご利用いただけます。



## エアーマットレスの空気を抜く

1. 空気を抜く際は、マットレスの上に何も置いていないことをご確認ください。
2. バルブを開き、空気を外へ出します。空気が抜けたらマットレスを丸めながら、収納しやすいサイズにたたみます。



## 重要なこと

- \* 電源は必ず100~240V/50~60Hz ボルトAC、自動車シガーライター12 ボルトDC。
- \* このポンプは膨張と収縮することを目指します。例えば膨らませる船、エアーマットレスなど。連続使用に向けていないデザインです。
- \* エクステンション操作は15分以上を超えると、ポンプを過熱し、ダメージされる可能性があります。
- \* エアポンプを子供の手の届かない場所に保管してください。
- \* 空気入れ口を詰まらさないでください。ずっと通路の状態に維持します。

## 警告

- \* リスクを晴らすために、即時に専門的な電工を連絡してダメージしたコードを修理し、あるいは、交換します。
- \* 膨らます時、慎重にインフレーターアイテムの操作説明書に従って操作します。お勤めの圧力を超えないでください。さもないと、爆破するアイテムで、重大な傷害が発生する可能性があります。
- \* 湿っぽい環境に保存しないでください。湿っぽい状態で使わないでください。
- \* ポンプを使う時、砂、小さい石などを空気入れ口とガス抜き口に吸い込まれないでください。
- \* ポンプを使う中、空気入れ口とガス抜き口の中に見えないで、目向けしないでください。
- \* 何時でも空気入れ口とガス抜き口に手や指を入れることを試しないでください。

## アイテムを膨らますこと

- \* 自動車シーがライト12 ボルトDC と繋がります。
- \* コレクターを使って、アダプターを空気入れ口へ入れます。
- \* ホールドポンプはインフレーターアイテムのバルブを抵抗し、スイッチを付けて、膨らみます。スイッチを切ると、ストップになります。スイッチの上の記号『-』はスタートという意味で、『0』はストップという意味です。
- \* インフレーターアイテムのバルブをさえないで、そうすれば、ポンプを過熱し、ダメージされる可能性があります。
- \* アイテムを膨らます時、ガス抜き口を使わないでください。大きいサイズのアイテム日ついて、例えばインフレーターポート、超大型のエアーマットレス、インフレーターアイテムのバルブをちょうどいい状態にするのが必要です。小さいバルブに対して、適的なアダプターを使ってください。例えば、シングルサイズエアーマットレス。

## アイテムを膨らますこと

- \* 自動車シーがライト12 ボルトDC と繋がります。
- \* コレクターを使って、アダプターを空気入れ口へ入れます。
- \* ホールドポンプはインフレーターアイテムのバルブを抵抗し、スイッチを付けて、膨らみます。スイッチを切ると、ストップになります。スイッチの上の記号『-』はスタートという意味で、『0』はストップという意味です。
- \* インフレーターアイテムのバルブをさえないで、そうすれば、ポンプを過熱し、ダメージされる可能性があります。
- \* アイテムを膨らます時、ガス抜き口を使わないでください。大きいサイズのアイテム日ついて、例えばインフレーターポート、超大型のエアーマットレス、インフレーターアイテムのバルブをちょうどいい状態にするのが必要です。小さいバルブに対して、適的なアダプターを使ってください。例えば、シングルサイズエアーマットレス。

## ガス抜きをすること

\* インフレーターアイテムのバルブを開けます。

\* ガス抜け口によって、アダプターをガス抜きポートと繋がります。それから、アダプターをバルブの中に差し込みます。スイッチを付けて、ガスを出します。スイッチを切って、ストップします。スイッチの上のシンボル『-』はスタートという意味で、『0』はストップという意味です。

\* インフレーターアイテムのバルブをさせないでください。そうすれば、ポンプを過熱し、ダメージされる可能性があります。

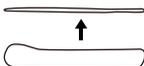
\* 小さいサイズのバブルがあるインフレーターアイテムに対して、指で押してバルブのストッパーを開けて、エアーを出させます。

\* スクリューバルブでアイテムを速く膨らますために、安全ボルトを切ってから、直接にポンプで膨らまします。終わった後、安全ボルトをスクリューします。それから、トップの安全ボルトを移動して全力にアイテムを膨らまします。ガス抜きをすれば、直接に安全ボルトを切ってください。

## 掃除とメンテナンス



1. 湿った布で拭き取り、掃除後は広げたまま乾かしてください。

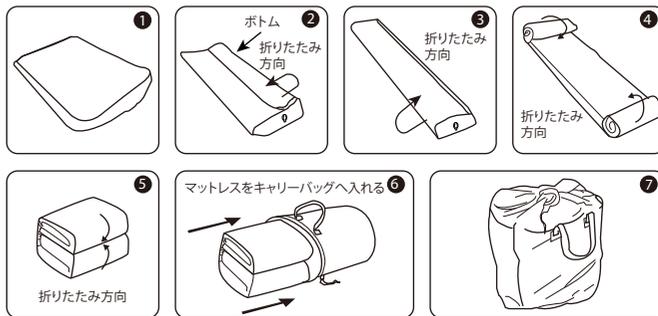


2. 使用していない際は、エアーマットレスからシートを外してください。

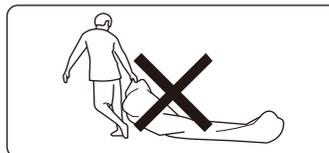


3. 換気の良い場所でご利用ください。湿度の高い場所は避けてください。

## 収納



## 注意



- ・尖ったものなど、マットレスを傷つける可能性のあるものは近づけないでください。
- ・空気を抜いたエアーマットレスを地面で引きずらないでください。
- ・換気の良い場所で保管してください。湿度の高い場所や直射日光は避けてください。
- ・折り畳んだ場所をこすらないでください。

## トラブルシューティングガイド

### ビニール臭

エアーマットがお手元に届いた際、PVCの臭いがあることがあるかもしれませんが、臭いは1～2日で消えます。

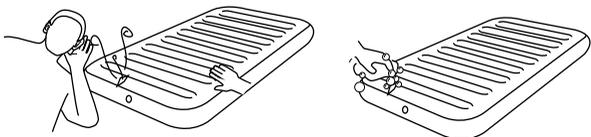
### 空気もれ

空気もれが生じた場合は、まず安全バルブがしっかり閉まっているかどうか確認してください。

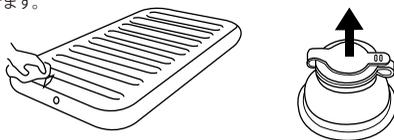


### 空気もれの修繕

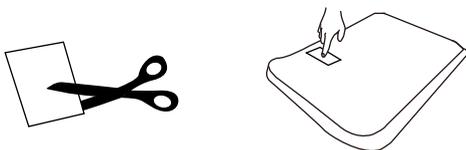
1. エアーマットレスに耳を近づけたり、手で探ったりして空気が漏れている場所を特定します。特定できない場合は、薄い石鹸水でエアーマットレスを拭き、泡が出る場所を確認してください。エアーマットレスを水に浸けしないでください。



2. 特定した空気もれの箇所の汚れをすべてとり去り、完全に乾燥させ、マットレスから空気を抜きます。



3. 修理用パッチを適切なサイズに切り、空気もれの箇所に貼り、しっかり押さえます。

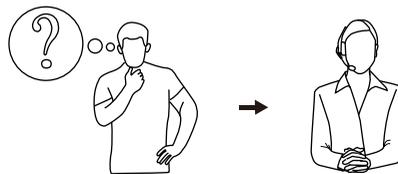


4. 修理後、空気を入れて利用するまでは、1時間お待ちください。



5. 修理用パッチは、ビニールの表面にだけ貼り付きます。

6. 問題が起こった場合は、アフターセールサポートへご連絡ください。24時間以内にご連絡させていただきます。



## カスタマーサービス

12か月保証

### FCC Compliance

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must withstand any interference received, including interference that may cause undesired operation.